

Afisawa

¹ Bulus, wanda Allah ya zaɓa don yă zama manzon Kiristi Yesu,

Zuwa ga tsarkaka da suke a Afisa,* da kuma suke amintattu† cikin Kiristi Yesu.

² Alheri da salama daga Allah Ubanmu da Ubangiji Yesu Kiristi, su kasance tare da ku.

Albarkun ruhaniya a cikin Kiristi

³ Yabo ya tabbata ga Allah Uban Ubangijinmu Yesu Kiristi, wanda ya kawo mana kowace albarka ta ruhaniya daga sama. ⁴ Gama ya zaɓe mu a cikin Kiristi tun dā can, kafin ma a halicci duniya don mu zama masu tsarki da kuma marasa aibi a gabansa. ⁵ A cikin kauna, ya‡ kaddara mu zama 'ya'yansa na riko ta wurin Kiristi Yesu, bisa ga nufinsa na alheri. ⁶ Ya yi haka don mu yabi Allah saboda alherin da ya yi mana saboda mu na kaunataccen Dansa ne. ⁷ A cikinsa muka sami fansa ta wurin jininsa, wato, yafewar zunubanmu. Kiristi ya yi wannan saboda yawan alherin Allah ⁸ wanda ya ba mu babu iyaka tare da dukan hikima da fahimta. ⁹ Allah ya yi abin da ya nufa, ya kuma sanar mana shirin asirin da ya riga ya shirya yă cika ta wurin Kiristi. ¹⁰ Nufinsa ke nan, idan lokaci ya cika, yă harhadfa dukan abubuwa a karkashin ikon Kiristi, wato, dukan abubuwan da suke sama da abubuwan da suke kasa.

* ^{1:1} Waɗansu rubuce-rubucen hannu na dā ba su da a Afisa. † ^{1:1} Ko kuwa masu bi waɗanda ‡ ^{1:5} Ko kuwa gani cikin kauna. ⁵ Ya

¹¹ A cikinsa ne kuma aka zabe mu mu sami gādo daga Allah, [§] an kuwa kaddara mu ga haka bisa ga nufin wannan da yake zartar da dukan abubuwa yadda ya yi nufi yă yi. ¹² Manufar Allah ita ce cewa mu da muka fara sa bege a cikin Kiristi, mu yi zaman yabon d'aukakar Allah. ¹³ An kuma hada ku a cikin Kiristi lokacin da kuka ji safon nan na gaskiya, wanda yake labari mai dad'i na cetonku. Da kuka ba da gaskiya, sai aka yi muku alamar shaida a cikinsa da Ruhu Mai Tsarki. ¹⁴ Ruhu Mai Tsarkin nan shi ne tabbacin da Allah ya yi na cewa zai ba mu kome da ya yi alkawari, har ya sa muka sani nan gaba Allah zai ceci waſfanda suke nasa. Wannan kuwa domin yabon d'aukakarsa ne.

Godiya da addu'a

¹⁵ Saboda haka, tun lokacin da na ji labarin bangaskiyarku cikin Ubangiji Yesu da kuma kaunar da kuke yi wa dukan mutanen Allah, ¹⁶ ban fasa yin godiya saboda ku ba, ina tuna da ku cikin addu'o'ina. ¹⁷ Ina ta roko cewa Allah na Ubangijinmu Yesu Kiristi, Uba Madaukaki, yă ba ku Ruhun hikima da na ganewa, domin ku san shi da kyau. ¹⁸ Ina kuma addu'a cewa zuciyarku tă waye don ku gane ko mene ne sa zuciyanku da ya kira ku a kansa, ku kuma san darajar dukiyan nan wadda take ta mutanen Allah, wato, albarkunsa. ¹⁹ Ina addu'a ku san girman ikon Allah wanda ya wuce misali, wanda yake namu. Ikon da yake aiki a cikinmu, d'aya ne da ikon nan ²⁰ da ya tā da Kiristi daga matattu, ya kuma sa ya zauna a hannun damansa a cikin mulkin samaniya. ²¹ Yanzu yana mulki a kan dukan masu sarauta, da masu iko, da masu karfi, da kuma masu mulki. Yana mulkin kome a wannan duniya, zai kuma yi mulkin duniya mai zuwa. ²² Allah ya sa kome a Karkashin ikonsa,

§ 1:11 Ko kuwa mun zama abin gādon Allah

ya kuma ba shi iko a kan kome don amfanin ikkilisiya.
²³ Kuma ikkilisiya ce jikinsa; ta kuma cika da Kiristi, wanda ya cika kome ta kowace hanya.

2

An raya ku a cikin Kiristi

¹ Ku kam, a dā ku matattu ne saboda laifofinku da kuma zunubanku. ² Kun yi rayuwa kamar yadda sauran mutanen duniya suke yi, cike da zunubi, kuna biyayya ga sarki masu ikon sarari sama, wato, ruhun nan da yanzu yake aiki a cikin masu kin biyayya ga Allah. ³ Dukanmu a dā mun yi irin rayuwan nan a cikinsu, muna bin kwadfayi da sha'awace-sha'awacen jikunanmu da tunaninmu. Kamar sauran mutane, mun cancanci fushin Allah. ⁴ Amma saboda yawan kaunar da yake mana, Allah, wanda yake mai yawan jinkai, ⁵ ya ba mu rai sa'ad da ya tashe Kiristi daga matattu. Ta wurin alherin Allah ne aka cece ku. ⁶ Allah ya tashe mu tare da Kiristi, ya kuma ba mu wurin zama tare da shi a cikin mulkin samaniya. ⁷ Allah ya yi haka domin a tsararraki masu zuwa yă nuna yalwar alherinsa da ya wuce misali, an bayyana alheransa da ya yi mana ta wurin Kiristi Yesu. ⁸ Allah ya cece ku ta wurin alheri sa'ad da kuka ba da gaskiya. Wannan kuwa ba yinku ba ne, kyauta ce daga Allah. ⁹ Ba kuwa saboda aikin lada ba, don kada wani yă daga kai. ¹⁰ Ai, mu aikinsa ne, an sâke halittarmu a cikin Kiristi Yesu musamman domin mu yi kyawawan ayyuka, wadanda Allah ya tanadar mana tun da fari, mu yi.

An sulhunta Yahudawa da al'ummai su zama d'aya ta wurin Kiristi

¹¹ Saboda haka, ku tuna dā ku Al'ummai ne bisa ga haihuwa, wadanda kuma ake kira masu "kaciya" sukan kira ku "marasa kaciya" (ga shi kuwa, kaciyan nan ta jiki

ce, wadda ake yi da hannu). ¹² Ku kuma tuna a lokacin ba ku san Kiristi ba. A ware kuke daga mutanen Isra'ila, ba ku kuma da dangantaka da alkawaran da Allah ya yi da su. Kun yi zama a duniyan nan babu bege kuma babu Allah. ¹³ Amma yanzu a cikin Kiristi Yesu, ku da dā kuke can da nesa an kawo ku kusa ta wurin jinin Kiristi.

¹⁴ Gama shi kansa shi ne salamarmu, shi ne ya kawo fungiyoyi biyu suka zama d'aya, ya kuma rushe katangan nan ta kiyayya wadda ta raba mu. ¹⁵ Kiristi ya ba da jikinsa don yă kawar da doka da dukan umarnanta da kuma ka'idodinta. Ya yi haka domin yă halicci sabuwar zuriya daga zuriyoyin nan biyu. Ta haka kuma ya kawo salama tsakaninsu. ¹⁶ A kan gicciye, Kiristi ya kawar da kiyayyar da take tsakaninmu da juna. Ya kuma kawo sulhu tsakaninmu da Allah. ¹⁷ Ya zo ya yi muku wa'azin salama; ku da kuke nesa da shi, ya kuma yi wa wañfanda suke kusa. ¹⁸ Gama ta wurinsa dukanmu za mu iya zuwa gun Uba ta wurin Ruhu guda.

¹⁹ Don haka, yanzu ku ba baki ba ne, ku kuma ba bare ba ne. Ku 'yan kasa ne tare da mutanen Allah, iyalin gidan Allah kuma. ²⁰ Ku gini ne wanda manzanni da annabawa suke tushensa, Kiristi kuma shi ne dutse mafi muhimmanci na ginin. ²¹ Ta wurinsa ne dukan ginin yake a hadé, shi ne kuma yake sa ginin yă yi girma, yă zama haikali mai tsarki domin Ubangiji. ²² Ku ma sashe ne na wannan ginin da Kiristi ya yi inda Allah yake zaune ta wurin Ruhunsa.

² Na tabbata kun ji labarin hidimar alheri na musamman da Allah ya ba ni dominku. ³ Wannan wasika za tă fada muku kadän game da yadda Allah ya bayyana mini shirinsa na asiri. ⁴ A yayinda kuke karanta wannan, za ku gane abin da na sani game da wannan shirin Kiristi. ⁵ Ba a sanar da wannan asiri wa wani a sauran zamanai ba, amma a yanzu an bayyana shi ta wurin Ruhu Mai Tsarki ga manzanninsa da annabawansa. ⁶ Asirin nan kuwa shi ne cewa ta wurin bishara, Al'ummai sun zama waçfanda za su yi gădo tare da Isra'ila, sun zama gabobin jiki çaya, abokan tarayya kuma ga alkawaran nan a cikin Kiristi Yesu.

⁷ Na zama bawan wannan bishara ta wurin baiwar alherin Allah da aka yi mini ta wurin ikonsa da yake aiki a cikina. ⁸ Ko da yake ni ba kome ba ne a cikin dukan mutanen Ubangiji, aka ba ni wannan baiwa mai daraja don in fafa wa Al'ummai cewa saboda Kiristi akwai albarkun da suka wuce gaban misali. ⁹ An zabe ni in bayyana wa dukan mutane shirin asirin nan wanda Allah, mahaliccin kome, ya boye shekara da shekaru. ¹⁰ Nufinsa shi ne, yanzu, ta wurin ikkilisiya, a sanar da hikima iri dabam-dabam na Allah ga masu mulki, da masu iko a samaniya. ¹¹ Wannan shi ne madawwamin shirinsa, kuma an aikata shi ta wurin Kiristi Yesu Ubangjinmu. ¹² A cikinsa, kuma ta wurin bangaskiya a cikinsa ne muke da karfin halin zuwa kusa da Allah gabagadi. ¹³ Don haka, ina rokonku kada ku fid da zuciya saboda abin da ake yi mini a nan. Ai, saboda ku ne nake shan wahalolin nan, wannan kuwa ðaukakarku ce.

Addu'a saboda Afisawa

¹⁴ Saboda wannan ne nake a durkushe a gaban Uba, ¹⁵ wanda ya ba wa kowane iyali a sama da kasa suna. ¹⁶ Ina addu'a cewa daga yalwar ðaukakarsa zai karfafa ku da iko daga ciki ta wurin Ruhunsa. ¹⁷ Ina addu'a domin Kiristi yă

zauna a cikin zukatanku ta wurin bangaskiya. Ina kuma addu'a saboda ku da kuka kahu sosai cikin kauna,¹⁸ don ku sami iko, tare da dukan tsarkaka, ku fahimci fāfi, tsawo, da kuma surfin kaunar Kiristi take.¹⁹ Ku kuma san wannan kauna wadda ta fi gabon sani, domin a cika ku da dukan cikar Allah.

²⁰ Bari d'aukaka ta tabbata a gare shi shi wanda yake da ikon yin aiki a cikinmu, yana kuma aikata abubuwa fiye da dukan abin da muke roko, ko muke tunani.²¹ Bari d'aukaka ta tabbata a gare shi a cikin ikkilisiya da kuma a cikin Kiristi Yesu, har yă zuwa dukan zamanai, har abada abadin! Amin.

4

Tarayya a cikin jikin Kiristi

¹ A matsayina na ḥfan kurkuku saboda Ubangiji, ina rokonku ku yi rayuwar da ta dace da kiran da aka yi muku. ² Kullum ku kasance masu saufinkai da kuma hankali; ku zama masu hakuri, kuna jimrewa da juna cikin kauna. ³ Ku yi kokari sosai ku kiyaye zaman ḥdayan nan da Ruhu ya ba ku, ku yi haka ta wurin zaman lafiya da juna. ⁴ Dukanku jiki ḥdaya ne, kuna kuma da Ruhu guda. An ba ku bege guda sa'ad da aka kira ku. ⁵ Ubangiji ḥdaya, bangaskiya ḥdaya, baftisma kuma ḥdaya, ⁶ Allah ḥdaya Uban duka, wanda yake a bisa duka, ta wurin duka, a cikin duka kuma.

⁷ Amma ga kowannenmu an ba da alheri bisa ga yadda Kiristi ya rarraba. ⁸ Shi ya sa aka* ce,
“Sa'ad da ya hau sama,
ya bi da kamammu kamar tawagarsa
ya kuma ba da baye-baye ga mutane.”†

* 4:8 Ko kuwa Allah † 4:8 Zab 68.18

⁹ (Me ake nufin da “ya hau,” in ba cewa dā ya sauка can karkashin kasa ba? ¹⁰ Shi wannan da ya sauка dīn, shi ne kuma ya hau zuwa can sama, kai, gaba da sammai, don mulkinsa yă cika duniya gaba d'aya.) ¹¹ Saboda haka Kiristi kansa ya ba wa wadansu baiwa su zama manzanni, wadansu su zama annabawa, wadansu su zama masu wa'azi, wadansu kuma su zama fastoci, da kuma malamai. ¹² Ya yi haka don yă shirya mutanensa saboda ayyukan hidima, don a gina jikin Kiristi. ¹³ Wannan zai ci gaba har sai mun zama d'aya a cikin bangaskiya da kuma ta wurin fahimtarmu na Dan Allah. Sa'an nan za mu zama balagaggu, kamar yadda Kiristi yake, mu kuma zama gaba d'aya cikakku kamar sa.

¹⁴ An yi wannan kuwa don kada mu koma zama kamar yara, muna ta canja zukatanmu game da abin da muka gaskata don kawai wani ya fad'a mana wani abu dabam, ko domin wani ya yi wayo ya rufe mu, ya sa karya ta zama kamar gaskiya. ¹⁵ Ya kamata kullum kauna tă sa mu fad'a gaskiya. Ta haka za mu yi girma a kowace hanya, mu kuma zama kamar Kiristi, wanda yake kan ¹⁶ dukan jiki. Shi ne ya had'e jiki duka, ya kuma sa dukan gabōbin jiki suna aiki daidai, yayinda kowace gaba take aikinta cikin kauna.

Yin rayuwa kamar 'ya'yan haske

¹⁷ To, ina dai fad'a muku, ina kuma nace fad'a muku a cikin Ubangiji, cewa kada ku ci gaba da yin rayuwa kamar yadda Al'ummai suke yi, masu banzan tunani. ¹⁸ Suna a cikin duhu a fahimtarsu, kuma a rabe suke daga ran Allah saboda jahilcin da yake cikinsu ta dalilin taurarewar zukatansu. ¹⁹ Ba sa damu da wani abu ko mai kyau ko marar kyau. Rayukansu sun cika da kowace irin kazanta da had'ama.

²⁰ Amma ba abin da aka koya muku ke nan ba sa'ad da kuka zo ga sanin Kiristi. ²¹ Da yake kun ji duka game

da shi, kuka kuma koyi gaskiyar da take cikin Yesu, ²² sai ku tube tsohon mutumin nan naku da kuma rayuwarku ta dā, wadda take lalacewa saboda sha'awace-sha'awacen da suke rufe ku. ²³ A maimakon haka, bari Ruhu yă sabunta tunaninku da kuma halayenku. ²⁴ Ku sanya sabon halin nan da aka halitta bisa ga kamannin Allah, halin nan kuwa, yă bayyana cikin adalci, da zaman tsarki.

²⁵ Saboda haka dole kowannenku yă bar yin karya, yă kuma rika fada wa makwabcissa gaskiya, gama dukanmu gabobi jiki daya ne. ²⁶ "Cikin fushinku kada ku yi zunubi."‡ Kada ku bar rana ta fadi kuna fushi, ²⁷ kada kuma ku ba wa Iblis dama. ²⁸ Duk wanda yake sata, sai yă daina sata, dole kuma yă yi aiki, yă yi wani abu mai amfani da hannuwansa, don yă sami abin da zai iya raba da masu bukata.

²⁹ Kada wata kazamar magana ta fita daga bakunanku, sai dai abin da yake da amfani don gina wadansu bisa ga bukatunsu. Ta haka maganarku za tă zama da amfani ga masu jinta. ³⁰ Kada kuma ku bata wa Ruhu Mai Tsarki na Allah rai, wanda da shi aka hatimce ku da shi don ranar fansa. ³¹ Ku rabu da kowane irin dacin rai, haushi da hasala, fada da bata suna, ku rabu da kowace irin keta. ³² Ku yi alheri, ku kuma ji tausayin juna, kuna gafarta wa juna, kamar yadda a cikin Kiristi, Allah ya gafarta muku.

5

¹ Ku zama masu koyi da Allah, kamar kaunatattun 'ya'ya, ² ku kuma yi rayuwar kauna, kamar yadda Kiristi ya kaunace mu, har ya ba da kansa dominmu a matsayin sadaka mai kansi da kuma hadaya ga Allah.

³ Kada a ma ambaci fasikanci, da kowane irin aikin lalata, ko kwadsayi a tsakaninku, domin bai dace da mutane masu tsarki na Allah ba. ⁴ Haka ma bai kamata

‡ [4:26 Zab 4.4](#)

a sami datti, kazamar magana, ko zancen banza a cikinku ba, domin ba su dace ba, a maimakon haka sai ku yi ta yin godiya. ⁵ Ku dai tabbata, ba wani mai fasikanci, ko mai aikin lalata, ko mai kwadsayin (wanda shi da mai bautar gumaka d'aya ne), da yake da gādo a mulkin Kiristi da na Allah. ⁶ Kada wani yā rufe ku da kalmomin wofi, gama saboda wafannan abubuwa ne fushin Allah yake zuwa a kan marasa biyayya. ⁷ Saboda haka kada ku hađa kai da su.

⁸ Gama a dā zukatanku sun cika da duhu, amma yanzu ku haske ne a cikin Ubangiji. Ku yi rayuwa kamar 'ya'yan haske ⁹ (domin amfanin haske ya kunshi nagarta, adalci, da kuma gaskiya) ¹⁰ ku nemi abin da zai gamshi Ubangiji. ¹¹ Ku yi nesa da ayyukan duhun da mutane suke yi, a maimakon haka, ku tonasu. ¹² Gama abin kunya ne a ma fadi abubuwan da marasa biyayya suke yi a boye. ¹³ Duk abin da aka kawo a gabon haske ana iya ganinsa, kuma duk abin da aka haskaka yakan zama haske. ¹⁴ Shi ya sa aka ce, "Ka farka, ya kai mai barci,

ka tashi daga matattu,
Kiristi kuwa zai haskaka ka."

¹⁵ Sai ku yi hankali sosai da yadda kuke rayuwa, kada ku zama kamar marasa hikima, sai dai kamar masu hikima. ¹⁶ Ku kuma yi matukar amfani da kowane zarafi, don kwanakin nan mugaye ne. ¹⁷ Saboda haka kada ku zama wawaye, sai dai ku fahimci ko mene ne nufin Ubangiji. ¹⁸ Kada ku bugu da ruwan inabi, wanda yake kai ga lalaci. A maimako haka, ku cika da Ruhu. ¹⁹ Ku yi zance da junia cikin zabura, da wakoki, da kuma wakokin ruhaniya. Ku rera, ku kuma yi kide-kide a zuciyarku ga Ubangiji. ²⁰ Kullum ku dinga yin amfani da sunan Ubangijinmu Yesu Kiristi, kuna gode wa Allah Uba a kome.

²¹ Ku yi biyayya da jun saboda bangirmar da kuke nuna wa Kiristi.

²² Matan aure, ku yi biyayya ga mazanku, kamar ga Ubangiji ne kuke yi. ²³ Gama miji shi ne kan mace, yadda Kiristi yake kai da kuma Mai Ceton ikkilisiya, wadda take jikinsa. ²⁴ To, kamar yadda ikkilisiya take biyayya ga Kiristi, haka ma ya kamata mata su yi biyayya ga mazansu cikin kome.

²⁵ Maza, ku kaunaci matanku, kamar yadda Kiristi ya kaunaci ikkilisiya, ya kuma ba da kansa dominta. ²⁶ Ya mai da ikkilisiya ta zama mai tsarki ta wurin ikon maganarsa, ya kuma tsabtacce ta ta wurin wanke ta da ruwa. ²⁷ Kiristi ya yi haka don yā mika wa kansa ikkilisiya mai d'aukaka da kuma mai tsarki, marar aibi, marar tabo, da kuma marar lahani. ²⁸ Don haka, dole maza su kaunaci matansu kamar yadda suke kaunar jikunansu. Wanda yake kaunar matarsa, yana kaunar kansa ne. ²⁹ Gama ba wanda ya taba kin jikinsa, sai dai yā ciyar da shi, yā kuma kula da shi, kamar yadda Kiristi yake yi wa ikkilisiya, ³⁰ gama mu ga'bobiñ jikinsa ne. ³¹ "Saboda haka mutum yakan bar mahaifinsa da mahaifiyarsa, yā manne wa matarsa, su biyun su zama jiki d'aya."* ³² Wannan babbani asiri ne, amma na d'auke shi a matsayin kwatanci ne na Kiristi da ikkilisiya. ³³ Duk da haka, dole kowannenku yā kaunaci matarsa kamar yadda yake kaunar kansa, kuma dole matar tā yi biyayya ga mijinta.

6

'Ya'ya da iyaye

¹ Ku 'ya'ya, ku yi biyayya ga iyayenku, gama ku na Ubangiji, abin da ya dace ku yi ke nan. ² Doka ta farko wadda aka hada da alkawari ita ce, "Ka girmama

* 5:31 Far 2.24

mahaifinka da mahaifiyarka,³ don ka zauna lafiya, ka kuma yi tsawon rai a duniya.”*

⁴ Ku kuma iyaye, kada ku tsokane ’ya’yanku. Ku yi musu reno mai kyau. Ku koyar da su, ku kuma gargađe su game da Ubangiji.

Bayi da iyayengiji

⁵ Ku bayi, ku yi biyayya ga iyayengijinku na duniya. Ku nuna musu halin bangirma, kuna kuma yin musu biyayya cikin dukan abu, da zuciya ḋaya kamar ga Kiristi kuke yi.

⁶ Ku yi aiki sosai, ba don kawai ku gamshe su sa’ad da suke kallonku ba. Da yake ku bayin Kiristi ne, ku aikata nufin Allah da dukan zuciyarku. ⁷ Ku yi aikinku da kyakkyawar niyya, sai ka ce ga Ubangiji kuke yi, ba mutane ba. ⁸ Gama kun san cewa Ubangiji zai ba da lada ga kowa gwargwadon kowane aiki nagarin da ya yi, ko shi bawa ne, ko ’yantacce.

⁹ Ku kuma masu bayi, dole ku bi da bayinku da kyau. Ku daina ba su tsoro. Ku tuna, ku da su, Maigida ḋaya kuke da shi a sama, kuma ba ya nuna bambanci.

Kayan yaki na Allah

¹⁰ A karshe, bari karfin ikon Ubangiji yă ba ku karfi.

¹¹ Ku yafa dukan kayan yakin da Allah yake bayarwa, don ku iya kāre kanku daga dabarun Shaifan. ¹² Gama ba da mutane da suke nama da jini ne muke yaki ba. Muna yaki ne da ikoki, da hukumomi, da masu mulkin duhu, da kuma a ikokin da suke cikin a sararin sama. ¹³ Saboda haka sai ku yafa dukan kayan yaki na Allah, domin sa’ad da ranar mugun nan ta zo, ku iya yin tsayin daka, bayan kuma kuka gama kome, ku dage. ¹⁴ Saboda haka fa ku dāge, ku sa gaskiya tă zama ḋamararku, adalci yă zama sulkenku, ¹⁵ shirin kai bisharar salama yă zama kamar takalmi a kafafunku. ¹⁶ Ban da wađannan kuma, ku ḋauki garkuwar

* 6:3 M Sh 5.16

bangaskiya, wadda za ku iya kashe dukan kibiyoyin wutar Mugun nan da ita. ¹⁷ Ku kuma ḋauki hular kwano na ceto, da takobin Ruhu, wato, Maganar Allah.

¹⁸ A koyaushe ku kasance kuna addu'a da roko ta wurin ikon Ruhu ba fasawa. A kan wannan manufa ku zauna a fadsake da matukar naci, kuna yin wa dukan mutanen Ubangiji addu'a. ¹⁹ Ku kuma yi addu'a domina, don duk sa'ad da na bude bakina, in sami kalmomi babu tsoro, don in sanar da asirin bishara, ²⁰ wadda nake jakadanta cikin sarkoki. Ku yi addu'a don in iya yin shelarta babu tsoro, yadda ya kamata in yi.

Gaisuwar karshe

²¹ Tikikus, kaunataccen ḋan'uwa da kuma amintaccen bawa cikin Ubangiji, zai fafa muku kome, domin ku ma ku san yadda nake, da kuma abin da nake yi. ²² Na aike shi gare ku musamman don wannan, domin ku san yadda muke, yă kuma karfafa ku.

²³ 'Yan'uwa, salama tare da kauna da kuma bangaskiya daga Allah Uba da Ubangiji Yesu Kiristi su kasance tare da ku.

²⁴ Alheri yă tabbata ga dukan masu kaunar Ubangiji Yesu Kiristi da kauna marar karewa.

Biblica® Budaddén Littafi Mai Tsarki, Sabon Rai Don
Kowa™
Hausa: Biblica® Budaddén Littafi Mai Tsarki, Sabon Rai Don
Kowa™ (Bible) of Nigeria

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Hausa

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Open Yoruba Contemporary Bible™

Copyright © 2009, 2017 by Biblica, Inc.

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: “Original work available for free at www.biblica.com and open.bible” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-11-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 29 Jan 2022 from source files dated 30 Dec 2021

18113be6-b3a0-530a-b78f-a25225282250